

WHISKY SZKOCKA 40 ML

BALLANTINE'S	27 ZŁ
BALLANTINE'S 12 YO	34 ZŁ
MONKEY SHOULDER	39 ZŁ
CHIVAS REGAL 12 YO	35 ZŁ
CHIVAS REGAL EXTRA	44 ZŁ
CHIVAS REGAL 15 YO	41 ZŁ
CHIVAS REGAL 18 YO	71 ZŁ
CHIVAS REGAL 25 YO	155 ZŁ
THE GLENLIVET 12 YO	41 ZŁ
THE GLENLIVET 15 YO	58 ZŁ
THE GLENLIVET 18 YO	69 ZŁ
THE GLENLIVET 21 YO	81 ZŁ
ARDBEG 10	74 ZŁ
ARDBEG AN OA	75 ZŁ
GLENMORANGIE LASANTA 12 YO	72 ZŁ
GLENMORANGIE NECTAR D'OR 12 YO	79 ZŁ

WHISKY JAPONSKA 40 ML

KAMIKI	39 ZŁ
KAMIKI INTENSE WOOD	44 ZŁ
HIBIKI SUNTORY	55 ZŁ
NIKKA WHISKY	98 ZŁ

WHISKY BUTELKI 700 ML

TULLAMORE DEW	280 ZŁ
JACK DANIEL'S	350 ZŁ
CHIVAS REGAL 12 YO	420 ZŁ
BALLANTINE'S	270 ZŁ
JAMESON	290 ZŁ

DRINKI BEZALKOHOLOWE NON ALCOHOLIC COCKTAILS

VIRGIN MOJITO	27 ZŁ
Świeża mięta / Cukier trzcinowy / Limonka / Woda gazowana	
CYTRUSOWE SZALEŃSTWO	28 ZŁ
Limonka / Pomarańcza / Syrop cukrowy / Woda gazowana	
SUNRISE	27 ZŁ
Sok pomarańczowy / Sok ananasowy / Sok żurawinowy	
BLUE LAGOON	26 ZŁ
Sok pomarańczowy / Woda gazowana / Syrop blue curacao / Sok z Limonki	

NAPOJE ZIMNE COLD DRINKS | KALTE GETRÄNKE

WODA CISOWIANKA	330 ML	10 ZŁ
Niegazowana / Gazowana / Perlage		
WATER Still / Sparkling / Perlage		
WASSER Ohne Kohlensäure / Mit Kohlensäure / Perlage		
KARAFKA WODY Z MIĘTĄ I OWOCAMI	1000 ML	19 ZŁ
Niegazowana / Gazowana		
WATER CARAFFE WITH MINT AND FRUITS Still / Sparkling		
KARAFFE WASSER MIT FRÜCHTEN UND MINZE		
Ohne Kohlensäure / Mit Kohlensäure		
PEPSI, PEPSI MAX, MIRINDA, 7UP, TONIC	200 ML	11 ZŁ
PEPSI, 7UP	850 ML	26 ZŁ
LIPTON ICE TEA Peach	200 ML	11 ZŁ
RED BULL	250 ML	19 ZŁ
SOKI ŚWIEŻO WYCISKANE	200 ML	25 ZŁ
Freshly squeezed juices / Frisch gepresste Säfte		
SOKI OWOCOWE TOMA	200 ML	11 ZŁ
Pomarańcza / Jabłko / Czarna porzeczka / Pomidor		
TOMA FRUIT JUICES		
Orange / Apple / Blackcurrant / Tomato		
FRUCHTSÄFTE VOM TOMA		
Orange / Apfel / Schwarze Johannisbeere / Tomate		
KARAFKA SOKU Pomarańcza / Jabłko	1000 ML	25 ZŁ
CARAFE OF JUICE Orange / Apple		
SAFTKARAFFE Orange / Apfel		

NAPOJE GORAĆE HOT DRINKS | WARME GETRÄNKE

HERBATA / TEA / TEE	350 ML	16 ZŁ
ENGLISH BREAKFAST / ROOIBOS SUNRISE / PEACH LEMON STAR / FOREST FRUITS / GUNPOWDER GREEN / BLACK CHILLI CHOCOLATE / WHITE PEARL OF FUJIAN		
ESPRESSO		16 ZŁ
ESPRESSO DOPPIO		18 ZŁ
KAWA AMERICANO		16 ZŁ
KAWA Z MLEKIEM		20 ZŁ
Coffee with milk / Milchkaffee		
CAPPUCCINO		19 ZŁ
LATTE MACCHIATO		24 ZŁ
LATTE MACCHIATO SMAKOWE		26 ZŁ
Flavored Latte Macchiato		
Aromatisierter Latte Macchiato		
IRISH COFFEE		27 ZŁ

DRODZY GOŚCIE, APARTAMENTÓW
NORWESKA DOLINA I PANORAMY GÓR,
PROSIMY O OKAZANIE, PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU,
OBSŁUGUJĄCYM WAS KELNERÓW I BARMANÓW
POSIADANEGO VOUCHERA UPRAWNIAJĄCEGO PAŃSTWA
DO RABATU 10% OD CAŁEGO RACHUNKU.

Dear guests of Norweska Dolina and Panorama Gór,
please inform before issuing the bill, waiters
and bartenders serving you about your voucher
entitling you up to a 10% discount on the entire bill

Sehr geehrte Gäste der Appartements Norweska Dolina
und Panormana Gór. Informieren Sie bitte
die Kellner und Barkeeper, dass Sie im Besitz
eines Gutscheins sind, der Sie zum 10% Rabatt
von der Gesamtrechnung berechtigt.

PRAGNIEMY POINFORMOWAĆ PAŃSTWA, ŻE DO RACHUNKU
ZOSTANIE DOLICZONA KWOTA SERWISU W WYSOKOŚCI 10%.

JEŻELI NIE CHCĄ PAŃSTWO ZOSTAWIĆ NAPIWKU
OBSŁUGUJĄCYM WAS KELNEROM I BARMANOM,
PROSIMY O INFORMACJĘ PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU.

We would like to inform you that the bill
service fee of 10% will be added.

If you do not wish
to tip the waiters and bartmans serving you,
please inform us before issuing the bill.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass eine
Bearbeitungsgebühr von eine Bearbeitungsgebühr
von 10% berechnet wird.

Wenn Sie kein Trinkgeld für Ihre Kellner und Barkeeper
geben möchten, informieren Sie uns bitte,
bevor Sie die Rechnung erstellen.



NORWESKA DOLINA FAMILY RESORT

ul. Kopernika 9E, 58-580 Szklarska Poręba
+48 75 619 96 00 | rezerwacje@ndresort.pl

WWW.NORWESKADOLINARESORT.PL



KLUB WIKINGA

NAPOJE ALKOHOLE I WINA

DRINKS, ALCOHOL
WINE

GETRÄNKE, SPIRITUOSEN
WEINE



FAMILY RESORT

PIWO LANE TAP BEER FASSBIER		
SVIJANY	500 ML	17 ZŁ
SOK DO PIWA BEER JUICE BIER SAFT	30 ML	2 ZŁ

PIWO BUTELKOWE BEER IN BOTTLE | FLASCHENBIER

GRIMBERGEN	330 ML	16 ZŁ
DOUBLE-AMBREE / BLONDE / BLANCHE		
SVIJANY	500 ML	17 ZŁ
JASNE / CIEMNE LIGHT / DARK HELL / DUNKEL		
REGIONALNE SOWIE	500 ML	17 ZŁ
LAGER / PILS / MIODOWE / MARCOWE / PSZENICZNE / BEZALKOHOLOWE REGIONAL BEER / REGIONALER BIER		
RZEMIEŚLNICZE SZKLARSKA PORĘBA	500 ML	19 ZŁ
PILS / PSZENICZNE / KOŹLAK / POLSKIE ALE / AMERICAN PALE ALE CRAFT BEER SZKLARSKA PORĘBA		

WINA | WINE | WEINE

WINO GRZANE		
MULLED WINE GLÜHWEIN	300 ML / 1L	22 ZŁ / 62 ZŁ
PROSECCO	150 ML / 750 ML	30 ZŁ / 100 ZŁ
RODVEN SAUVIGNON BLANC	150 ML / 750 ML	22 ZŁ / 80 ZŁ
WINO DOMOWE HOUSE WINE HAUSWEIN		
HEDDAL MERLOT	150 ML / 750 ML	22 ZŁ / 80 ZŁ
WINO DOMOWE HOUSE WINE HAUSWEIN		

SZAMPANY | CHAMPAGNES | CHAMPAGNER

G.H. MUMM	750 ML	500 ZŁ
PERRIER JOUET	750 ML	400 ZŁ

VERMOUTH 100 ML		
MARTINI		25 ZŁ
EXTRA DRY / BIANCO / ROSATO / ROSSO / FIERO		

BRANDY 40 ML		
METAXA 5*		27 ZŁ
METAXA 7*		34 ZŁ
METAXA 12*		44 ZŁ
STOCK 84		32 ZŁ

APERITIF DIGESTIF 40 ML		
VALHALLA		28 ZŁ
AMARETTO DISARONNO		33 ZŁ
GRAND MARNIER		41 ZŁ
D.O.M BENEDICTINE		39 ZŁ
APEROL		19 ZŁ
ARCHER'S PEACH		19 ZŁ
BAILEYS		20 ZŁ
CAMPARI		22 ZŁ
COINTREAU		25 ZŁ
KAHLUA		21 ZŁ
MALIBU		20 ZŁ
AMARETTO		19 ZŁ
KOVAL CRANBERRY		47 ZŁ
PASSOA		20 ZŁ
JÄGERMEISTER		23 ZŁ
JÄGERMEISTER MANIFEST		39 ZŁ

BAILEYS		20 ZŁ
CAMPARI		22 ZŁ
COINTREAU		25 ZŁ
KAHLUA		21 ZŁ
MALIBU		20 ZŁ
AMARETTO		19 ZŁ
KOVAL CRANBERRY		47 ZŁ
PASSOA		20 ZŁ
JÄGERMEISTER		23 ZŁ
JÄGERMEISTER MANIFEST		39 ZŁ

DRINKI ALKOHOLOWE COCKTAILS | ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

PINA COLADA		37 ZŁ
Negrita Rum / Malibu / Mleko / Sok ananasowy		
SEX ON THE BEACH		35 ZŁ
Wódka Wyborowa / Likier Archer's / Sok pomarańczowy / Sok żurawinowy		
COSMOPOLITAN		37 ZŁ
Wódka Wyborowa / Cointreau / Sok z limonki / Sok żurawinowy		
CUBA LIBRE		38 ZŁ
Negrita Rum / Limonka / Pepsi		
NEGRONI		38 ZŁ
Beefeater Gin / Martini Rosso / Campari		

MOJITO		35 ZŁ
Negrita Rum / Mięta / Brązowy cukier / Limonka / Woda gazowana		
APEROL SPRITZ		42 ZŁ
Prosecco / Aperol / Woda gazowana / Cząstka pomarańczy		
OLD FASHIONED		42 ZŁ
Jack Daniel's / Angostura / Brązowy cukier / Woda gazowana		
WHISKY SOUR		43 ZŁ
Jack Daniel's / Angostura / Sok z cytryny / Syrop cukrowy		
MARGARITA		39 ZŁ
Tequila Olmeca / Cointreau / Sok z limonki		
LONG ISLAND ICE TEA		42 ZŁ
Wódka Wyborowa / Beefeater Gin / Tequila Olmeca / Negrita Rum / Cointreau / Sok z cytryny / Pepsi		

TEQUILA 40 ML		
KAH BLANCO		35 ZŁ
KAH REPOSADO		38 ZŁ
KAH ANEJO		40 ZŁ
MEZCAL METEORO		40 ZŁ
EL MAYOR		47 ZŁ
DON JULIO		51 ZŁ

RUM 40 ML		
NEGRITA		21 ZŁ
BUSH RUM ORIGINAL SPICED / MANGO / TROPICAL CITRUS / PASSIONFRUIT & GUAVA		28 ZŁ
BLACK TEARS DRY SPICED		26 ZŁ
KRAKEN BLACK SPICED		29 ZŁ
DICTADOR 12 YO		41 ZŁ
DICTADOR 20 YO		58 ZŁ
DON PAPA		57 ZŁ
DON PAPA BAROKO		52 ZŁ
DON PAPA 10		87 ZŁ
DON PAPA SHERRY CASK		97 ZŁ

CACHACA		23 ZŁ
PLANTATION		33 ZŁ
PLANTATION PINEAPPLE / XAYMACA		39 ZŁ
PLANTATION PANAMA / BARBADOS		52 ZŁ
PLANTATION OVERPROOF		41 ZŁ

GIN 40 ML		
BOTANIC HERBS ORIGINAL / MANGO & LIME / CUCUMBER & MINT		21 ZŁ
BEEFEATER		23 ZŁ
BOMBAY SAPPHIRE		29 ZŁ
HENDRICK'S		39 ZŁ
MONKEY 47		49 ZŁ

COGNAC 40 ML		
HENNESSY V.S.		45 ZŁ
HENNESSY V.S.O.P.		80 ZŁ
HENNESSY X.O.		95 ZŁ
MARTELL V.S.		36 ZŁ
MARTELL V.S.O.P.		73 ZŁ
MARTELL X.O.		87 ZŁ

WÓDKI VODKA 40 ML		
WYBOROWA		15 ZŁ
KLASZTORNA		13 ZŁ
RZEMIEŚLNICZA / KSIĘŻYCÓWKA / SŁONY KARMEL / WIŚNIA / PIGWA / PORTERÓWKA / DESEROWA / CYTRYNÓWKA SALTY CARAMEL / CHERRY / QUINCE / DESSERT GESALZENES KARAMELL / KIRSCHKE / QUITTE / DESSERT		
OSTOYA		19 ZŁ
OKOVITA TENCZYŃSKA		41 ZŁ
J.A. BACZEWSKI „SUWEREN”		29 ZŁ
BELVEDERE		39 ZŁ
ŚLIWOWICA PASCHALNA 70%		29 ZŁ

WÓDKA BUTELKI BOTTLES OF VODKA | VODKA FLASCHEN

WYBOROWA	500 ML / 700 ML	120 ZŁ / 170 ZŁ
KLASZTORNA	500 ML	120 ZŁ
RZEMIEŚLNICZA / KSIĘŻYCÓWKA / SŁONY KARMEL / WIŚNIA / PIGWA / PORTERÓWKA / DESEROWA SALTY CARAMEL / CHERRY / QUINCE / DESSERT GESALZENES KARAMELL / KIRSCHKE / QUITTE / DESSERT		
OSTOYA	500 ML / 700 ML	120 ZŁ / 200 ZŁ
OKOVITA TENCZYŃSKA	500 ML	310 ZŁ
BELVEDERE	500 ML / 700 ML	210 ZŁ / 300 ZŁ

WHISKEY AMERYKAŃSKA 40 ML AMERICAN WHISKEY | AMERIKANISCHER WHISKEY

JACK DANIEL'S		28 ZŁ
JACK DANIEL'S GENTLEMAN		39 ZŁ
JACK DANIEL'S SINGLE BARREL		44 ZŁ
MAKER'S MARK		35 ZŁ
WILD TURKEY 101		34 ZŁ
WILD TURKEY LONGBRANCH		44 ZŁ
WILD TURKEY RARE BREED		45 ZŁ

WHISKEY IRLANDZKA 40 ML IRISH WHISKEY | IRISCHER WHISKEY

TULLAMORE DEW		27 ZŁ
TULLAMORE DEW 12 YO		38 ZŁ
JAMESON		27 ZŁ